

# 立法會

## Legislative Council

立法會 CB(4)96/19-20 號文件  
(此份會議紀要業經政府當局審閱)

檔 號：CB4/PS/2/16

### 交通事務委員會

#### 上坡地區自動扶梯連接系統和升降機系統小組委員會

#### 第二次會議的紀要

日 期：2019 年 5 月 15 日(星期三)  
時 間：上午 8 時 30 分  
地 點：立法會綜合大樓會議室 1

出席委員：陳恒鑽議員, BBS, JP (主席)  
區諾軒議員(副主席)  
葉劉淑儀議員, GBS, JP  
謝偉俊議員, JP  
易志明議員, SBS, JP  
何啟明議員  
林卓廷議員  
邵家輝議員  
柯創盛議員, MH  
譚文豪議員

出席議員：容海恩議員

缺席委員：尹兆堅議員

出席公職人員：議程第 I 項

運輸及房屋局副局長  
蘇偉文博士, BBS, JP

運輸及房屋局  
首席助理秘書長(運輸)5  
施金獎先生

運輸署  
助理署長/市區  
羅慶新先生

運輸署  
總工程師/交通工程(港島)  
梁少江先生

路政署  
助理署長(發展)  
馬漢毅先生

路政署  
首席項目統籌/上坡設施  
朱信華先生

**應邀出席者** : 議程第 I 項

新民黨  
社區發展主任  
廖子聰先生

陳諾恒先生  
沙田區議會議員

彭長緯先生, SBS, JP  
沙田區議會議員(副主席)

程張迎先生

周偉雄先生

陳壇丹先生

陳健浚先生

西貢區議會  
議員(翠林)  
譚領律先生

陳嘉佑先生

張柏源先生

穗禾苑業主立案法團  
主席  
梁寶玲小姐

公民黨新界東支部  
秘書  
麥梓健先生

黃大仙區議會  
議員  
丁志威先生

陳利成先生

中西區關注組  
召集人  
馮家亮先生

寶馬山區議員助理  
阮建中先生

郭銳忠先生

富澤花園業主立案法團  
委員  
彭麗霞女士

自由黨  
新界區地區執行委員會主席  
梁志偉先生

羅光強先生

海天峰管理處

代表

張紹民先生

何偉樂先生

林靖國先生

李進秋女士

東區區議會議員

許林慶先生

東區區議會議員

葵青區議會鮑銘康區議員辦事處

葵青區議會議員

鮑銘康先生

富澤花園「寶馬山行人通道系統」關注組

召集人

盧玉娟女士

譚培德先生

何偉俊先生

林少忠先生

潘秉康先生

任葆琳女士

南區區議會議員

郭芙蓉女士

葵青區議會議員

**列席秘書** : 總議會秘書(4)2  
劉素儀女士

**列席職員** : 高級議會秘書(4)2  
朱靄儀女士

議會秘書(4)2  
羅雲珊女士

議會事務助理(4)2  
林潔文小姐

---

經辦人/部門

**I. 與團體代表/個別人士及政府當局舉行會議**  
[立法會 CB(4)836/18-19(01) 至 (10) 及  
CB(4)869/18-19(01)號文件]

討論

小組委員會進行商議工作(會議過程索引  
載於**附件**)。

2. 主席表示，小組委員會將訂於 6 月進行實地視察，檢視部分上坡地區自動扶梯連接系統和升降機系統建議的推行進展。

(會後補註：鑒於自 2019 年 6 月 12 日起，立法會綜合大樓附近有大批人士聚集，基於安全和保安理由，原訂於 2019 年 6 月 18 日舉行的實地視察取消。)

**II. 其他事項**

3. 議事完畢，會議於上午 10 時 44 分結束。

立法會秘書處  
議會事務部 4  
2019 年 11 月 5 日

## 交通事務委員會

## 上坡地區自動扶梯連接系統和升降機系統小組委員會

## 第二次會議的過程

日期：2019年5月15日(星期三)

時間：上午8時30分

地點：立法會綜合大樓會議室 1

時間標記	發言者	主題	須採取的行動
<i>議程第1項——與團體代表/個別人士及政府當局舉行會議</i>			
000510 - 000735	主席	致開會辭	
000736 - 001823	主席 政府當局	政府當局借助電腦投影片(立法會CB(4)883/18-19(01)號文件)作出簡介。	
001928 - 002128	主席 新民黨	就沙田區富寶花園至西沙路升降機及行人通道系統的運載量及維修保養陳述意見。	
002129 - 002249	主席 陳諾恒先生	陳述意見，認為政府當局也應在房屋署轄下屋邨範圍興建上坡地區自動扶梯連接系統和升降機系統("上坡電梯系統")。	
002250 - 002503	主席 彭長緯先生	陳述意見，認為應加快進行沙田穗禾苑至港鐵火炭站自動扶梯連接系統的技術可行性研究及諮詢地區人士。	
002504 - 002811	主席 程張迎先生	就評審機制和地區諮詢陳述意見，並認為有需要改善現時在沙田頭路與愉景花園之間的樓梯。	
002812 - 003055	主席 周偉雄先生	陳述立法會CB(4)881/18-19(05)號文件所載的意見。	
003056 - 003357	主席 陳壇丹先生	就沙田穗禾苑至港鐵火炭站自動扶梯連接系統的設計和建造陳述意見。	
003358 - 003703	主席 陳健浚先生	陳述意見，認為有需要為將軍澳康盛花園興建自動扶梯連接系統。	

時間 標記	發言者	主題	須採取 的行動
003704 – 003936	主席 西貢區議會	陳述意見，認為有需要興建將軍澳康盛花園至寶康路的自動扶梯連接系統，並將翠林邨和景明苑納入該擬議系統。	
003937 – 004250	主席 任葆琳女士	陳述立法會CB(4)836/18-19(09)號文件所載的意見。	
004251 – 004556	主席 陳嘉佑先生	就寶馬山行人通道系統陳述意見，並認為有需要在最後敲定建議前更全面諮詢地區人士。	
004557 – 004745	主席 張柏源先生	陳述意見，認為有需要在圍區顯泰街興建行人通道系統。	
004746 – 005050	主席 穗禾苑業主 立案法團	就沙田穗禾苑至港鐵火炭站自動扶梯連接系統的設計及建造陳述意見。	
005051 – 005359	主席 麥梓健先生	陳述立法會CB(4)929/18-19(01)號文件所載的意見。	
005400 – 005701	主席 黃大仙區議會	陳述意見，認為竹園北邨有很多年長或殘疾居民，有需要在該屋邨興建更多無障礙行人通道系統供他們使用。	
005702 – 010015	主席 陳利成先生	陳述立法會CB(4)881/18-19(01)號文件所載的意見。	
010016 – 010330	主席 中西區關注組	就中環至半山自動扶梯系統的翻新工程陳述意見。	
010331 – 010618	主席 寶馬山區議員 助理	陳述意見，認為應加快興建寶馬山行人通道系統，以紓緩該區交通擠塞的情況。	
010619 – 010814	主席 郭銳忠先生	陳述意見，支持興建寶馬山行人通道系統，令北角居民受惠。	
010815 – 011120	主席 富澤花園業主 立案法團代表	陳述立法會CB(4)836/18-19(01)號文件所載的意見。	

時間 標記	發言者	主題	須採取 的行動
011121 – 011358	主席 自由黨代表	認為自2009年提出的18項上坡電梯系統建議推展緩慢，並就上坡電梯系統建議的修訂評審機制陳述意見。	
011359 – 011718	主席 羅光強先生	陳述立法會CB(4)881/18-19(04)號文件所載的意見。	
011719 – 011812	主席 海天峰管理處 代表	陳述意見，認為有必要興建寶馬山行人通道系統。	
011813 – 012122	主席 何偉樂先生	認為應加快落實沙田穗禾苑至港鐵火炭站自動扶梯連接系統項目，並就上坡電梯系統建議的修訂評審機制陳述意見。	
012123 – 012430	主席 林靖國先生	陳述立法會CB(4)836/18-19(02)號文件所載的意見。	
012431 – 012756	主席 東區區議會議 員李進秋女士	陳述立法會CB(4)836/18-19(10)號文件所載的意見。	
012757 – 013036	主席 許林慶先生	陳述立法會CB(4)836/18-19(03)號文件所載的意見。	
013037 – 013303	主席 葵青區議會鮑 銘康先生區議 員辦事處	陳述立法會CB(4)836/18-19(04)號文件所載的意見。	
013304 – 013626	主席 富澤花園「寶馬 山行人通道系 統」關注組	陳述立法會CB(4)836/18-19(05)號文件所載的意見。	
013627 – 013931	主席 譚培德先生	陳述立法會CB(4)836/18-19(06)號文件所載的意見。	
013932 – 014239	主席 何偉俊先生	陳述立法會CB(4)836/18-19(07)號文件所載的意見。	



時間 標記	發言者	主題	須採取 的行動
014240 – 014521	主席 林少忠先生	陳述意見，認為有需要在將軍澳康盛花園與寶康路之間興建行人通道。	
014522 – 014827	主席 潘秉康先生	陳述立法會CB(4)836/18-19(08)號文件所載的意見。	
014828 – 015149	主席 葵青區議會議 員郭芙蓉女士	陳述意見，認為有需要在(1)華星街與葵興港鐵站之間、(2)香港道教聯合會圓玄學院第一中學附近及(3)金恆樓附近興建上坡電梯系統設施，以及成立專設基金推展上坡電梯系統建議。	
015150 – 015656	主席 政府當局	政府當局就團體代表的意見作出回應。	
015657 – 020007	主席 何啟明議員 政府當局	何議員對自2009年提出的18項上坡電梯系統建議推展緩慢，深表關注。他亦認為上坡電梯系統(例如自動行人通道系統)可取代短途交通工具(例如小巴)，接駁大型鐵路站與毗鄰住宅。  政府當局回應時表示，完成一個上坡電梯系統項目通常需時6至9年。政府當局會在不同地區逐步推展該18項上坡電梯系統項目，並檢討日後上坡電梯系統建議的評審機制，以締造行人友善環境。	
020008 – 020315	主席 邵家輝議員	邵議員表示，考慮到寶馬山區的人口，以及區內交通擠塞問題嚴重，實在有需要興建寶馬山行人通道系統。他亦回應團體代表就該項目提出的部分關注。	
020316 – 020623	主席 區諾軒議員 政府當局	區議員詢問可否合併"人人暢道通行"計劃項目及興建上坡電梯系統項目，並促請政府當局總結推行各類項目所得的經驗，以提升效率。  政府當局回應時表示，由於"人人暢道通行"計劃項目與興建上坡電梯系統項目在涵蓋範圍及目的方面均有所不同，合併兩者並不可行。政府當局會總結經驗，並在日後推展上坡電梯系統項目時保持彈性。	

時間 標記	發言者	主題	須採取 的行動
020624 – 020931	主席 謝偉俊議員	謝議員詢問，除了多年來接獲的114項建議外，政府當局會否考慮其他上坡電梯系統建議，以及政府當局在修訂評審機制下如何可量化某項建議的社會效益。他亦認為應按地形特質篩選上坡電梯系統建議，而非以平均分配予18個區議會為篩選基礎。	
020932 – 021330	主席 容海恩議員 政府當局	容議員對該18項上坡電梯系統建議推展緩慢表示關注，並認為修訂評審機制令評審上坡電梯系統建議的程序更為複雜，可能篩走在地區層面有極大需要的項目。  政府當局答稱，修訂評審機制會考慮上坡電梯系統建議的社會效益和成本效益，務求全盤評估這兩方面的效益。政府當局提議篩選不少於20項建議，並在2020年就該等建議諮詢相關區議會。當局其後會一併考慮該114項建議中未入選的建議，以及新接獲的建議，以選定第二批推展建議。	
021331 – 021729	主席 政府當局	主席詢問政府當局會否考慮成立專設基金，以推展上坡電梯系統項目，藉此加快進度。他亦請政府當局交代葵青區荔景山路至麗祖路升降機及行人通道系統項目的推展情況。  政府當局答稱，鑒於所涉上坡電梯系統建議的規模及成本，當局按審批工務工程項目的程序審批該等建議，而政府當局會仔細考慮委員的提議。至於上述項目，路政署將於2019年下半年委聘顧問為該項目進行勘測及初步設計。	
<b>議程第III項 —— 其他事項</b>			
021730 - 021758	主席	結語	